



**Raiffeisen
BANK AVAL**

aval.ua

Реквизиты для зачисления средств в иностранной валюте. Для японской иены (JPY)

Для безошибочного и быстрого зачисления валютных средств на Ваш счет просим придерживаться рекомендаций касательно заполнения банковских реквизитов:

Бенефициар (Получатель) BENEFICIARY

Номер счета:	<u>2600XXXXXXXX</u> (указывается номер валютного счета в соответствующей валюте (JPY), открытого у АТ «Райффайзен Банк Аваль»)
Название организации:	<u>LTD "Romashka"*</u> (название организации указывается на английском языке соответственно регистрационных документов или транслитерацией)
Юридический адрес организации:	<u>00000, Ivanova street X, apartment/office X, Kiev city, Ukraine*</u> (Юридический адрес организации указывается исключительно на английском языке!)

* - пример заполнения поля

Банк Бенефициара (Получателя) BANK OF BENEFICIARY

Raiffeisen Bank Aval Joint Stock Company, Leskova street.9, KYIV 01011, Ukraine	SWIFTcode: AVALUAKXXX	Correspondent Account: 94-55.022.305
---	-----------------------	--------------------------------------

Банк Посредник (корреспондент) CORRESPONDENT BANK

Используйте данные Банка, которые приведены ниже:

Raiffeisen Bank International AG	SWIFTcode: RZBAATWW
----------------------------------	---------------------

С уважением,
Райффайзен Банк Аваль

Правильный перевод населенных пунктов для адреса (Укр – Eng):

ⁱ Область-Region. Район-Area. Город-City. Поселок городского типа (п.г.т.)- town . Село- Village

Інформцентр (пн-пт 8:00–19:00)
0 800 50 50 45

(Усі дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні – безкоштовні)

Ліцензія НБУ №10 від 18.06.2018 р.